

0073400008

Reçu

Le

01 AVR. 2011

N°

4740



ОПШТИНА ШТИП  
- Градоначалник на Општина Штип -

To

Nr: 08-2370/1

Stip 25.03.2011

Ministry for Culture  
Direction for protection of cultural heritage

Dear,

With this letter, Municipality of Stip confirms that it is agreeable intangible cultural heritage to be nominated for inclusion in the UNESCO representative list of unmaterial cultural heritage.

**"Chethrse" (Holly 40 martyrs)**

It was our pleasure that the professional services of the Municipality and the team of researchers from the Institute for Folklore "Mark Cepenkov"-Skopje participated together in the process of preparing and making the nomination

Stip, 25.03.2011

Mayor of Stip  
d-r Zoran Alexov



**О П Ш Т И Н А Ш Т И П**  
**- Градоначалник на Општина Штип -**

---

До  
Министерството за култура  
Управа за заштита на културното  
наследство

Број, 08-2370/1  
Штип, 25.03.2011

Почитувани,

Со овој допис Општината Штип потврдува дека е согласна нематеријалното културно добро

**„Чет`рсе“** ( Свети четириесет маченици )

да биде номинирано за впишување во Репрезентативната листа на УНЕСКО за нематеријално културно наследство на човештвото.

Ни претставуваше особено задоволство што стручните служби на Општина Штип и тимот истражувачи од Институтот за фолклор `Марко Цепенков` – Скопје, учествуваа во процесот на подготовка и изработка на номинацијата.

Со почит,

25.03.2011  
Штип

градоначалник  
д-р Зоран Алексов





REPUBLIC OF MACEDONIA  
MINISTRY OF CULTURE

*Minister*

Reçu CLT / CIH / ITH

Le

01 AVR. 2011

N°

4740

Skopje, 30.03.2011

33-81/8

## LETTER OF CONFIRMATION

It is hereby confirmed from the Ministry of Culture of Republic of Macedonia that the State Party

REPUBLIC OF MACEDONIA

---

Agrees to have the intangible cultural property of the Republic of Macedonia, entitled

**“CHETHRSE”- HOLY FORTY MARTYRS FROM SHTIP**

---

Nominated for inscription on UNESCO's Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity, established by the Convention for the safeguarding of Intangible Cultural Heritage 2003.

The Nomination have been prepared with the cooperation and participation of the local self-government, the communities, groups and individuals the property relate to.

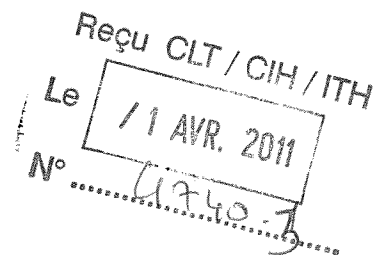
Elizabeth Kancheska – Milevska, MA





РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА  
МИНИСТЕРСТВО ЗА КУЛТУРА

Министер



33-8918

Скопје, 30.03.2011 год.

## ПИСМЕНА ПОТВРДА

Со оваа писмена потврда Министерството за култура на Република Македонија потврдува дека државата-членка на Конвенцијата за заштита на нематеријалното културно наследство

### РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

---

е согласна нематеријалното културно добро, во сопственост на Република Македонија, именувано како

### „ЧЕТРСЕ“ – ПРАЗНУВАЊА НА СВЕТИ ЧЕТИРИЕСЕТ МАЧЕНИЦИ ВО ШТИП

---

да биде номинирано за впишување во Репрезентативна листа за заштита на нематеријалното културно наследство на човештвото на УНЕСКО, востановена со Конвенцијата за заштита на нематеријалното културно наследство од 2003 година.

Номинацијата е подготвена со согласност, соработка и активно учество на локалната самоуправа, локалната заедница, групи и лица кои се носители на доброто.

м-р Елизабета Канческа – Милевска

Подготви: Ивона Опетческа - Татарчевска *И. О. Опетческа*  
Одбери: Лидија Топузовска *ЛТ*  
Согласен: Ирина Димовска - Шокаровска *И*

